



Фото: Вийвиан Пяль

Посол Великобритании в гостях

2 мая посол Великобритании в Эстонии г-н Росс Аллен посетил волость Люганузе.

Старейшина Марья-Лийза Вейзер рассказала о развитии волости (о проекте

Айду, о национализации школ, возобновляемой энергии и т. д.). Послу, который уже два года живет и работает в Эстонии, здесь очень нравится. Посол Великобритании был рад посетить волость Люганузе, в которой есть море, леса, горы, замки и мызы. Он подчер-

кнул, что пивовары Пуртсе специально варят пиво к коронации короля. Мы поздравили посла с коронацией короля Великобритании, для них это большое событие. Это была интересная и приятная встреча.

LVL

Состоялся праздник ложки

3 мая 2023 года в зале Кивиылиской Школы Искусств состоялся праздничный прием для детей 2022 года рождения. В прошлом году в волости Люганузе родилось 44 ребенка, 25 девочек и 19 мальчиков. Старейшина волости Марья-Лийза Вейзер и заместитель старейшины Макс Каур приветствовали маленьких жителей во-

лости и их родителей. Дети получили в подарок от администрации города серебряную ложку, именной сертификат и книгу «Маленькое дерево», а девочки Школы Искусств выступили с концертом. В завершение сфотографировались на память и угостились тортом.

Уважаемые родители!

Дети, не присутствовавшие на приеме, могут получить именные сертификаты, ложки и книжки в правлении волости, информация по телефону 5341 3122 (Макс) или 512 4398 (Вийвиан).

Вийвиан Пяль
Специалист по связям
с общественностью



Фото: Вийвиан Пяль



Фото: LVV

Встреча в Тойла

В среду, 24 мая, руководители волости Люганузе и волостной совет пожилых людей встретились с местным советом пожилых людей Тойла по приглашению волости Тойла. Они вместе обсудили, как лучше решать проблемы пожилых людей, поделились опытом работы дневных центров и поговорили о культурной жизни как в Тойла, так и в нашей волости. Доказано, что сила в сотрудничестве. Это была приятная встреча, спасибо!



Визит заместителя председателя Рийгикогу

3 мая в рамках визита в Ида-Вирумаа заместитель председателя Рийгикогу Юрий Ратас и член Рийгикогу Мария Юферева-Скуратовски посетили Правление волости Люганузе. Целью визита было обсуждение возможностей развития и преодоления трудностей совместно с руководством самоуправлений региона.

LVL



Фото: Вийвиан Пяль



Председатель Собрания волости Лügанузе Дмитрий Дмитриев принимает жителей волости в пятницу, 9 июня 2023 года с 12.00 до 15.00 в зале здания волости Лügанузе (Кескупюесте 20, Кивиыли)

Прошли обсуждения по теме развития атомной энергетики

11 мая в доме культуры Пюсси обсуждались темы развития атомной энергетики. На встрече представители Fermi Energia рассказали о реакторной технологии планируемой атомной электростанции в Эстонии, об ограничениях приложения карты ГИС, влиянии станции на регион и результатах опроса местных жителей. Также рассказали о ядерных отходах и безопасности и ответили на вопросы людей.

Следующий ежеквартальный информационный день Fermi Energia состоится уже в июле в Доме культуры Майдла, более подробная информация появится позже!

Лийс Кригул
Руководитель по информации Вирумаа



Фото: Лийс Кригул

Проект решения о предварительном выборе места расположения комплекса по производству биопродуктов Viru Keemia Grupp AS, планирующегося в волости Лügанузе, а также представление отчета о первом этапе стратегической оценки влияния на окружающую среду в рамках проводимой специальной планировки

С 5.04 по 4.05.2023 волостная управа Лügанузе проводила публичное представление и обсуждение проекта решения о предварительном выборе места специальной планировки и отчета о первом этапе стратегической оценки влияния на окружающую среду (в дальнейшем KSH). С материалами можно было ознакомиться в рабочее время в волостной управе Лügанузе и в электронном виде начиная с 5 апреля 2023 года на сайте самоуправления и на портале проектов специальной планировки <https://hendrikson.ee/maps/BTT-EP/>

Публичное обсуждение результатов публичного представления планировки пройдут во вторник, 6 июня 2023 года:

- Мыйза Аа (деревня Аа), начало в 11:00;
- Центр культуры Кохтла-Ярве (Keskallee 36, Кохтла-Ярве), начало в 14:00 (синхронный перевод на русский язык);
- Народный дом (Rahvamaja) Кивиыли (Rahvamaja 2, Кивиыли), начало в 17:00. Будет доступна прямая трансляция обсуждения на канале YouTube. Ссылка на трансляцию будет опубликована на официально странице Лügанузе в Facebook.

Во время публичного обсуждения представители волостной управы Лügанузе озвучат мнения жителей, полученные во время публичного представления, выскажет свое мнение по ним, а также ответит на вопросы по теме.

Поступившие в период публичного представления мнения и соответствующие ответы волости Лügанузе сведены в общую таблицу, с которой можно ознакомиться на странице волости и портале специальной планировки в подразделе „Materjalid“ <https://hendrikson.ee/maps/BTT-EP/materjalid.html>



Издатель
Lügänuuse Vallavalitsus
Кескупюесте 20 б город
Кивиыли Лügанузская волость

Печать
Printall AS
printall@printall.ee

Редактор
Вийвиан Пяльль
Tel 512 4398,
viivian.pall@lyganuse.ee

Оформление
MK Meedia OÜ
info@mkmeedia.ee

У издательства есть право в интересах ясности редактировать и сокращать письма и корреспонденцию.
Газету можно читать на
www.lyganuse.ee/lyganuse-vallaleht

Генераторы прибыли в волость Лügанузе

В прошлом году местные самоуправления смогли приобрести генераторы и средства связи на 2,28 миллиона евро. В ходе раунда грантов, объявленного в мае 2022 года, поступили заявки на сумму 6,1 млн евро от 77 самоуправлений. Было решено в первую очередь профинансировать покупку и подключение альтернативных средств связи и генераторов.

В основу оценки был положен принцип важности и необходимости повышения антикризисной готовности каждого волости, поэтому поддержку получили все волости, подавшие заявки. Электричество и связь незаменимы в кризисной ситуации.

Поддержку можно было запросить для покупки альтернативных средств связи, для повышения непрерывности ра-



Фото: Вийвиан Пяльль

боты органов местного самоуправления (например, покупка генераторов и их подключение), для проведения тренингов и информационных дней по инфор-

мированию о рисках и кризисных ситуациях, для тренингов кризисного управления для кризисных команд, местного самоуправления, для распростране-

ния инструкций и информации, необходимых для поведения в кризисной ситуации, и для других мероприятий, повышающих готовность к кризису.

Правление волости Лügанузе получило поддержку на покупку двух дизельных генераторов, сумма поддержки составляет 26 888 евро, собственное участие - 9 000 евро. Генераторы предназначены для обеспечения бесперебойной работы центра кризисного управления здания самоуправления и Центра здоровья Кивиыли, где они работают круглосуточно и без выходных, чтобы обеспечить непрерывность работы в кризисной ситуации.

Генераторы прибыли в волость Лügанузе 25 апреля 2023 года.

LVL

Приняли участие в обучении KRIT

02.05.2023 в сотрудничестве с Центром экстренной помощи и Спасательным департаментом для кризисного комитета и команды волости Лügанузе было организовано обучение о Телефонной экстренной информации 1247 (KRIT), которое провел Янек Муракас, руководитель по кризисам Центра экстренной помощи.

Возможности услуги KRIT:

- Предоставление информации и инструкций жителям о кризисе через 1247
- Передача информации, полученной от жителей, в местное самоуправление

Польза услуги KRIT для органов местного самоуправления:

- Четкая и профессиональная поддержка в ответах на вопросы жителей



Фото: Вийвиан Пяльль

- Важное дополнение к кризисной коммуникации в волости
- Обмен объяснениями 24/7

- Снижение нагрузки на электронную почту и телефонные звонки
- Обобщение и обзор вопро-

сов и опасений жителей в одной системе

LVL

Республиканский проект дает самоуправлениям инструменты для борьбы с пустующими многоквартирными домами

В результате запущенного государством в 2019 году пилотного проекта в трех самоуправлениях было снесено в общей сложности семь пустующих многоквартирных домов. На основе проекта для самоуправлений разработаны решения проблемы пустующих многоквартирных домов в будущем, что создаст предпосылки для более качественного общественного пространства и лучшей среды обитания в населенных пунктах по всей Эстонии.

По словам министра финансов Марта Виркклаева, с точки зрения создания качественных площадей и балансировки рынка жилья в регионах важно сократить количество малоиспользуемой и малоценной недвижимости. «Мы знаем, что сегодня в Ида-Вирумаа проблема стоит особенно остро. Здесь нужна как помощь государства, так и инициатива самих самоуправлений, чтобы можно было ликвидировать проблемные объекты, что привело бы к более красивому облику города и улучшению условий жизни местного населения», - сказал министр. «Проект был запущен, чтобы посмотреть, как решение может выглядеть в сотрудничестве», - добавил он.

В модельном проекте участвовали город Кохтла-Ярве и волости Лügанузе и Валга, в рамках которых были отобраны в общей сложности семь многоквартирных домов в плохом состоянии. Жильцы домов были переселены, а квартиры были приобретены самоуправлением с конечной целью сноса домов, за исключением одного уже снесенного

дома в Валга, где впоследствии нужно было заниматься передачей права собственности на квартиру. Однако весь процесс отнял у самоуправлений много времени.

«Делопроизводство часто занимало больше времени, чем планировалось, потому что ситуации на местах были сложными. Например, часто было сложно доставить уведомление о возбуждении процедуры — зарегистрированный владелец умер, а наследники неизвестны, либо отсутствовали контакты собственника, проживающего в России», — пояснила глава Госимущества из Министерства финансов Кайе Карниол. «Потребовалось от одного до двух лет, чтобы получить квартиры и окончательно их снести», — отметила она.

Каждой волости на осуществление проекта было выделено по 252 000 евро. «Сегодня мы знаем, что в результате проекта, в зависимости от размера и состояния здания, обслуживание одного многоквартирного дома будет стоить от 50 000 до 200 000 евро», — сказал Карниол. «Суммы, необходимые для приобретения квартир вместе с поощрительными взносами и дополнительными льготами, высоки, что не мотивирует самоуправления проводить процедуры. Нам нужно найти законодательное решение и способы компенсации самоуправлениям стоимости ресурсов».

Однако, по мнению сторон, именно самоуправление лучше всего подходит для решения проблемы. По словам Карниол, в настоящее время закон позволя-

ет владельцам при желании передать бесперспективную квартиру государству, но правильное было бы передать ее самоуправлению. «В случае с опустошающимися многоквартирными домами особенно важно напрямую общаться с жильцами на месте, а также в процессе люди могут дополнительно нуждаться, например, в социальных услугах самоуправления», — отметила она. «Развитие инфраструктуры и предоставление услуг также связаны с реструктуризацией местного жилищного хозяйства. Важно, чтобы у самоуправления было видение и план пространственного развития своей территории».

Самоуправлениям приходилось заниматься различными делами в рамках проекта - принудительной экспроприацией по соглашению, урегулированием поданных жалоб, а также обменом квартир. «Было много и бумажной работы, но мы справились», — сказала помощник старейшины волости Лügанузе Хельве Петтай. «Снесенные четырехэтажные многоквартирные дома волости располагались на краю центральной улицы Кивиыли, представляя всем прохожим разруху. Волость и жители волости благодарны за возможность организовать благоустройство города за счет грантовых средств», — отметила Петтай. По ее мнению, в будущем необходимо нанять руководителя проекта, который бы ежедневно занимался определенной темой, поскольку в Кивиыли есть еще дома, ожидающие сноса, и в близлежащих поселках есть пустующие мно-

гоквартирные дома.

Многоквартирные дома, выбранные для пилотного проекта:
волость Лügанузе: город Кивиыли, Калеви 1; город Кивиыли, Кескупюесте 43

город Кохтла-Ярве: город Кохтла-Ярве, Тууле 7; город Кохтла-Ярве, Вахтра 10

волость Валга: город Валга, Вахтра 11; город Валга, Е. Энно 18; город Валга, Кеск 20 (только приобретение квартир)

Пилотный проект длился с октября 2019 года по апрель 2023 года, и его целью была разработка решений проблемы пустующих и полупустых многоквартирных домов как для самоуправлений, так и для местных жителей.

В результате проекта были подготовлены анализы и методические материалы по реорганизации жилищного хозяйства в регионах с сокращающимся населением. На следующих этапах, исходя из опыта пилотного проекта, будут разработаны необходимые изменения в законодательстве и мероприятия по финансированию для упрощения администрирования, чтобы создать возможности и рычаги для самоуправлений по сокращению количества пустующих многоквартирных домов по всей Эстонии.

Информация о проекте и инструкции: Rahandusministeeriumi veebileht.

Министерство финансов



Фотографии: Таллиннская Высшая Школа Здравоохранения



Студенты Таллиннской Высшей Школы Здравоохранения организовали утро здоровья в Дневном центре Майдла

Как известно, апрель является месяцем сердца, но что делать, если события месяца сердца не укладываются в апрель. Структурное подразделение Таллиннской Высшей Школы Здравоохранения в Кохтла-Ярве проводит мероприятия месяца сердца уже около десяти лет, перерыв принесли только годы коронавируса. К счастью, теперь есть возможность снова собраться вместе, и именно так мы возродили нашу традицию дней здоровья.

Третьего мая студенты-медсестры познакомились с очень милыми и жизнерадостными девушками Дневного центра Майдла, с которыми обсудили вопросы упражнений и питания, дали рекомендации и выслушали пожелания, которыми с нами поделились. Измерили кровяное давление и уровень глюкозы в крови, говорили о важности поддержания артериального давления в пределах нормы.

Поскольку в Майдла есть и уличные тренажеры, мы вместе изучили их возможности. Все для того, чтобы сердце было здоровым, а руки и ноги крепкими. Давайте углубимся в секреты ходьбы с тростью, ведь даже ходьба с тростью – это не какое-то топтание асфальта, это все-таки серьезное упражнение.

Утро здоровья принесло блеск в глазах и улыбки как работникам, так и гостям. Также было

решено, что студенты снова приедут в Майдла, чтобы поделиться своими знаниями. На этом этапе мы приглашаем другие дневные центры связаться с нами и пригласить нас посетить их.

Иви Притс
Лектор-преподаватель Таллиннской Высшей Школы Здравоохранения

Народному дому Майдла – 110

В субботу, 22 апреля, исполнилось 110 лет Народному дому Майдла. Коллективы Народного дома Майдла приняли участие в праздничном концерте. Бывшие и нынешние сотрудники,

коллективы и руководители получили благодарность и признание. Это был очень оживленный вечер. Спасибо организаторам!

LVL



Фото: Ви́йеан Пя́йль

Отметим вместе день Эстонского флага 4 июня

4 июня под руководством Союза самоуправлений Ида-Вирумаа мы в очередной раз будем отмечать День Эстонского флага. Давайте поднимем флаги и украсим дома тремя домашними цветами! Уделим больше внимания государственному флагу Эстонии, общим ценностям и сплоченности. Мы также приглашаем всех желающих принять участие в праздничных мероприятиях, посвященных Дню флага, в различных местах уезда.

День эстонского флага отмечается в годовщину освящения сине-черно-белого флага Эстонского студенческого общества. Весной 1884 года был изготовлен первый сине-черно-белый флаг, 4 июня он был благословлен и освящен в церкви Отепя. В этом году исполняется 139 лет со дня освящения сине-черно-белого флага. День Эстонского флага отмечается как национальный праздник с 2004 года.

Давайте покажем свое уважение и любовь к Эстонскому флагу, государству и общим ценностям, подняв флаг над государственными учреждениями, многоквартирными домами и частными домами, а также во все другие государственные праздники и юбилеи!

С Днем Эстонского флага!

ПРОГРАММА СОБЫТИЙ К ДНЮ ФЛАГА В ИДА-ВИРУМАА

2 июня

Город Силламяэ

В 14.00 на площади у школы Ваналинна в Силламяэ

* Приветствия Совета молодежи Силламяэ и руководства города

* выступают ученики основных школ Силламяэ и

АНСАМБЛЬ ВОЕННО-МОРСКОГО ФЛОТА США В ЕВРОПЕ И АФРИКЕ „FLAGSHIP“

4 июня

Волость Алутагузе

В 7.45 у памятного камня Пагари и у здания общины

Праздничное поднятие флага
Принимают участие: Kaitseliit, отряды Kodutütre and Noored Kotkad из подразделения Алутагузе Мяэагузе

В 18.00 в народном доме Ийзаку
Концерт PLMF «СИНЯЯ И ЧЕРНАЯ И БЕЛАЯ КРАСИВАЯ ЭСТОНИЯ!»

Аккордеонный дуэт Хенри Зибо и Микк Ланге-проон. Вход свободный

Город Нарва-Йыесуу

В 8.00 в деревне Лаагна, у здания Vanatäre

Поднятие флага

В 9.30 в порту Нарва-Йыесуу

II день регаты Hungerburg

Приветственная речь мэра города, выступает танцевальный коллектив Kullerkupp

Город Нарва

В 10.00 крепость в Нарве

Празднование дня Эстонского флага

Принимают участие: ансамбль народного танца JUN-OST, Noorkotkad и представители городских учреждений культуры

Волость Йыхви

В 10.00 На стадионе Хейно Липпа

День Эстонского флага - Эстонский флаг 139

Город Кохтла-Ярве

В 10.00 на площади Ахтме

Празднование Дня флага

Принимают участие ученики основных школ Ахтме, Таммику и Малева

Волость Люганузе

В 10.00 На площади перед домом культуры Пюсси

Велосипедный поход Пюсси : детский заезд и семейный поход



Фотогалерея Красивый Дом волости Люганузе 2022. Фото: Вийвиан Пяль

Сообщения о красивых домах можно подавать до 12 июня

Конкурсом «Красивый дом 2023 волости Люганузе» мы хотим отметить красивые дома и красиво оформленные сады. Целью конкурса является поощрение владельцев к организации и проектированию своей собственности.

Приглашаем вас замечать красивые и уникальные приусадебные участки и сообщать о них по адресу электронной почты viivian.pall@lyganuse.ee до 12 июня.

В письме должен быть указан адрес красивого дома, по возможности фамилия семьи и номер телефона или адрес электронной почты одного из членов семьи. Собственники всех объектов должны знать, что они участвуют в конкурсе и соглашаются на это. В волости есть много хорошо организованных и красиво оформленных приусадебных участков, сообщите нам о них!

LVL

Проект «Дома, безопасные от пожара» в 2023 году

В 2023 году волость Люганузе снова примет участие в проекте «Дома, безопасные от пожара», в ходе которого будут отремонтированы семь домов. В рамках проекта «Дома, безопасные от пожара» самоуправление Люганузе подало в Спасательный департамент семь заявлений о государственной поддержке в реализации мероприятий проекта.

Волость запросила у Спасательного департамента в общей сложности 20 106 евро и вкладывает сама 8 999,85 евро.

Отобранные вместе со Спасательным департаментом дома находятся в Кивийли, Сонда, Пуртсе и Люмату.

Работы, которые необходимо выполнить, включают ремонт существующих каминов, снос при необходимости, строительство новых, ремонт электросистем, услуги трубочиста, замену и установку противопожарного оборудования (например, детектор дыма, детектор угарного газа, первичные огнетушители) и замена легковоспламеняющегося электрооборудования.

Все работы будут выполнены в течение года, а уже к осени люди будут жить в лучших и безопасных условиях.

Волость Люганузе уже пятый год участвует в проекте «Дома, безопасные от пожара», и 17 домов были улучшены с точки зрения пожарной безопасности.

Партнерами спасательной команды по проекту являются Министерство Внутренних Дел, Эстонская общественная организация Pottsepad, Эстонская палата трубочистов и 79 местных самоуправлений.

kodutuleohutuks.ee

Агнес Хейнмаа
специалист по недвижимости

Пособие по окончанию школы

Пособие выплачивается выпускнику основной школы и гимназии на основании заявления, поданного взрослым выпускником, родителем, опекуном или попечителем, при условии, что местом жительства ребенка по данным регистра народонаселения является волость Люганузе.

Размер выпускного пособия, выплачиваемого выпускнику основной школы, составляет 30 евро, а выпускнику гимназии — 50 евро. Размер дополнительной помощи, выплачиваемой выпускнику гимназии с серебряной медалью, составляет 150 евро, а выпускнику гимназии с золотой медалью — 200 евро.

Форму заявления можно найти здесь: <https://www.lyganuse.ee/taotlustevormid>. Вы можете отправить заявление на valitsus@lyganuse.ee

Дополнительная информация: социальный работник Эда Тярно, тел.: 332 5876, социальный работник Анне Каламяэ, тел.: 332 5843, 5566 0630.



Фото: Вийвиан Пяль

Подвели итоги

3 мая члены руководящего комитета LIFE IP CleanEST собрались на плотине Пюсси в волости Люганузе.

Целью проекта LIFE IP CleanEST «Комплексный план управления водными ресурсами и разработка необходимых инструментов — стратегический выбор на будущее» является реализация мероприятий плана управления водными ресурсами для улучшения состояния водных объектов в Виру и выработка политики для подготовки IV цикла водохозяйственного плана. Проект длится с 01.01.2019 по 31.12.2028, а общий бюджет составляет 16,7 млн евро, из которых 60% финансирует Европейская комиссия, а 40% — собственное участие Эстонского государства.

Распоряжение № 1-2/20/453 министра окружающей среды от 14.12.2020 г. «Создание руководящего комитета проекта LIFE IP CleanEST» было дополнено 14 апреля 2023 г. директивой, и заместитель старейшины волости Люганузе Хельве Петтай была добавлена в

качестве члена руководящего комитета. На плотине Пюсси ознакомились с районом планируемого рыбного порога и состоянием плотины. Накануне в рамках проекта по наблюдению за рыбой под водосливом были установлены конусы. Когда конусы открылись, были обнаружены 2 налима и 3 речной миноги. Длину рыбы измерили и отпустили обратно в реку. Далее мы направились в здание волости Люганузе, где после обеда продолжили подведение итогов, обзор состояния рек и обсуждение в рамках подготовки к осеннему семинару в Нарве.

Хельве Петтай
заместитель старейшины



Фотография: Хельве Петтай

Сортировка по трем контейнерам кажется утомительной? Сортировка по 45 контейнерам в этом городе

Пока в Эстонии стараются сортировать отходы по трем, а в лучшем случае по пяти контейнерам, жителям небольшого японского городка Камикацу приходится сортировать отходы по 45 видам. Это связано с политической безотходной производством Камикацу, которая была принята в 2003 году с целью к 2020 году стать полностью безотходным городом. Хотя цель еще не достигнута, уже есть значительный прогресс. В 2019 году уровень переработки отходов Камикацу составил 81,4% по сравнению со средним показателем по стране 20,1%. По сравнению с Эстонией в 2021 году у нас уровень утилизации составил 30,4%, что практически не изменилось за последние 10 лет.

Жители сортируют мусор на 45 видов.

Большинство жителей Камикацу сначала сортируют отходы по пяти основным категориям: банки, бутылки, пластиковая упаковка, бумага и отходы, подлежащие сжиганию. Затем отходы доставляются в пункт сбора, где собранные отходы, в свою очередь, сортируются по подкатегориям.

Например, баллончики сортируются на алюминиевые, стальные и пустые аэрозольные баллончики. Пластиковая упаковка сортируется отдельно на жесткий пластик, мягкий пластик и полиэтиленовые пакеты. Бумага сортируется на газеты, журналы, картон и другие виды бумаги. Стекло должно быть разделено по цвету, и все остальное, от термометров до палочек для еды и картриджей для принтеров, также должно быть отсортировано. Биоотходы идут прямо в компост.

Отходы, состоящие из двух или более материалов, должны быть разделены жилищами, а затем помещены в правильный контейнер. Пакеты из-под молока, банки, пластиковая упаковка для пищевых продуктов и пакеты для покупок должны быть вымыты перед помещением в контейнер, а газеты должны быть связаны веревкой, сделанной из переработанных пакетов из-под молока. Со стеклянных бутылок снимают крышки и сортируют по цвету.

И банки, и бутылки, и пластиковая упаковка, и бумажные отходы перерабатываются, а небольшая часть оставшихся отходов, которые не могут быть



переработаны, — например, подгузники или другие средства гигиены — направляются на производство энергии.

Чем полезна система, созданная Камикацу?

Сортировка отходов по 45 различным категориям позволяет Камикацу максимизировать количество отходов, которые можно переработать или компостировать, при этом сводя к минимуму количество отходов, которые отправляются на свалку или сжигаются. Это важно, потому что свалки являются одним из крупнейших источников выбросов парниковых газов, которые вызывают серьезные изменения климата. Став городом без отходов или поддерживая очень высокий уровень переработки отходов, Камикацу может уменьшить свой углеродный след и внести свой вклад в более устойчивое будущее.

Еще одним преимуществом системы сортировки является то, что она способствует экономике замкнутого цикла. Разделив отходы на разные категории, Камикацу может превратить отходы в ресурс. Например, бумага может быть переработана в новые бумажные изделия, а пластик — в новые пластмассовые изделия. Сохраняя ресурсы в использовании как можно дольше, Камикацу может снизить зависимость от первичных материалов и способствовать более устойчивой экономике.

Что об этом думают сами жители?

Поначалу созданная система, естественно, вызвала противодействие у

жителей Камикацу — сортировка казалась сложной и приходилось менять свои повседневные привычки. Но, как и ко всему новому, в конце концов, к этому просто нужно привыкнуть. Теперь, чтобы уменьшить сортировку, жители избегают использования одноразовых товаров и при необходимости покупают товары, которые можно легко сортировать и перерабатывать. Для создания дополнительной мотивации жителям начисляются баллы, которые впоследствии можно обменять на экологически чистые продукты. Городская политика безотходного производства также создала чувство общности среди жителей, которые сотрудничают и поддерживают друг друга для достижения общей цели.

Нужно ли будет в будущем сортировать мусор в Эстонии на 45 видов?

Нет, тебе не о чем беспокоиться. Ragn-Sells AS уже делает то, что должны делать жители Камикацу. Если бумажные и упаковочные отходы (пластик, металл, тетра, стекло) правильно сортируются в домашних условиях, то последующую сортировку делают за нас. В сортировочном центре Ragn-Sells бумажные и упаковочные отходы также сортируются на десятки различных подвидов как с помощью сортировочной линии, так и с помощью сортировщиков материалов. Жителям нужно только аккуратно собрать упаковку и никому не нужно беспокоиться о тонких нюансах материального мира!

Ragn-Sells AS



MTÜ Совет Сотрудничества Вирумаа (область деятельности включает волость Люганузе, бывшую географическую территорию волости Рягавере в составе волости Винни и бывшую географическую территорию волости Азери в составе волости Виру-Нигула) сообщает, что ходатайствует о поддержке создания местной инициативной группы и реализации совместной стратегии деятельности на 2023-2030 годы. Мы планируем начать реализацию стратегии в январе 2024 года.

При реализации общей стратегии поддержка мероприятия 8.4 «LEADER – местное развитие под руководством сообщества» и поддержка Европейского социального фонда используются в «Эстонском стратегическом плане общей сельскохозяйственной политики Европейского Союза на 2023-2027».

Информация об открытии раундов подачи заявок будет опубликована на сайте www.viko.ee и в социальных сетях активной группы.

20 ЛЕТ СОЮЗУ ЭСТОНСКИХ ШКОЛ, РАСПОЛОЖЕННЫХ В ЭСТОНСКИХ УСАДЬБАХ

Союз эстонских мызных школ отпраздновал свое 20-летие в прекрасной мызной школе Вяэна в волости Харку. Девиз союза мызных школ: «Мызные школы – дом образования и культуры на протяжении веков». Усадьбы всегда предлагали современное образование мирового уровня, ценили историю и ценили высокую культуру. Союз эстонских мызных школ и ее члены внесли неоценимый вклад за последние двадцать лет совместной работой. Мы отпраздновали его вместе, чтобы оглянуться назад и построить новые планы на будущее.

В программе школы мызы Майдла преподавание истории культуры родного края занимает важное место в обучении детей. Это сопровождается обучением гидов для того, чтобы знакомить людей с историей мызы на гостевых играх «Забытые мызы», которые проводятся летом.

Этим летом мыза Майдла открыта для посетителей 8 и 9 июля; 29 и 30 июля и 12 августа с 10:00 до 18:40. Экскурсии проводят гиды-ученики. Ожидаем большого участия!

Мелике Аброй

Директор школы Майдла (на фото)



▲ Мелике Аброй в школе поместья Вяэна. Фото: Школа Майдла

▼ Празднование 19-летия Союза мызных школ в Майдла. На

снимке учитель истории Хейди Пабор и учитель эстонского языка и литературы Кадрин Уусталло. Фото: Школа Майдла

► Мыза Майдла. Фото: Вийвиан Пяль



Кукольный мюзикл «Сказка ко Дню матери»

На концерте ко Дню матери 11 мая состоялась премьера кукольного мюзикла «Сказка ко дню матери» в исполнении театрального кружка школы Люганузе.

Это был музыкальный кукольный спектакль, поставленный руководителем театрального кружка Кяртом Риивесом. Сама история была музыкальная, и песни были подготовлены учителем пения Стеном Аамером. Куклы и украшения изготавливались на уроках домоводства. В спектакле могли принять участие учащиеся всех классов. Песни сопровождалась музыкой скрипки, кантеле, гитары и бас-гитары.

Концерт завершился бурными аплодисментами. Большое спасибо всем участникам и руководителям, которые показали такую красивую и веселую историю. Это был уже второй спектакль драмкружка, представленный зрителям.

Тиина Сай
Завуч школы



Фотографии: Кая Тойкка

Путевки со скидкой в лагеря

Управа волости Люганузе предлагает детям из малообеспеченных семей в волости Люганузе путевки со скидкой в следующие лагеря:

* 15.07–21.07.2023 – Молодежный лагерь Ремнику, эстонский/русский языки, 7-14 лет, 17 мест, 207,20 евро (с постельным бельем +8 евро), (<https://lastelaagrid.eu/noortelaagrid/remniku-laager/>).

* 02.08–09.08.2023 — Молодежный лагерь «Викинг», русский язык, 7-17 лет, 17 мест, €200 (<https://viiking.info/>).

NB! При необходимости можно ходатайствовать о компенсации оплаты за место.

Транспорт организован волостью

Люганузе.

Заявления и ходатайства можно подавать до 16.06.2023:

В правление волости Люганузе, Кескупюэсте 20, Кивиулли;
По электронной почте: Julia.razaurrehman@lyganuse.ee
ходатайства: <https://www.lyganuse.ee/taotluste-vormid>.

Дополнительная информация: +372 5307 2787.

Вот и лето к нам приближается

Медленно, но верно движемся к лету. Лето – пора отпусков, и мы постепенно подводим итоги деятельности кружков народного дома. Но пока мы все еще дышим полной грудью на культурной стезе.

Месяц май полон мероприятий в Народном доме Сонда. В первый день мая мы открыли выставку «Мари Пылд – золотые руки». История таланта одной матери. К сожалению, сама Мари не могла дожидаться этой выставки. И кто знает, может быть, она не стала бы так рано показывать публике свои картины, рисунки и поделки. Благодаря дочери Сильве все сбылось. А именно, в нашем Доме культуры можно приобрести кружку, сумку для покупок или открытку с рисунком Мари Пылд. Вырученные от продажи средства идут на содержание могилы матери Марии. Мы открыли выставку небольшим концертом. Мари Пылд была талантлива в рукоделии, и этот ген таланта не ускользнул от ее детей. Кто играет на инструменте и поет, кто занимается рукоделием. Так или иначе – как только объявили свободный микрофон, на сцену выбежали два брата и вскоре в наших ушах зазвенели приятные инструментальные пьесы. Сестры не хуже – в итоге на глазах сложился отличный семейный ансамбль.

Выставка ждет вас весь май, приходите посмотреть! Спасибо, семье Пылд!

В выходные ко Дню матери состоял-

ся концерт «Хочешь сделать хорошо, сделай сам». Почему такое название у концерта, посвященного Дню матери? А потому на сцену вышли все дети из нашего дома, танцующие и поющие женщины и музыканты. Концерт был долгим и несколько утомительным для крошечных гостей, но так велико было желание показать, что происходит в нашем народном доме, и как добрые и активные люди уважают здесь культуру. Спасибо вам, милые артисты, вы сделали этот солнечный день еще солнечнее. Вы лучшие!

Впервые перед нами выступило прекрасное ТРИО девушек – Ребекка, Марлин и Арника. Девочки исполнили замечательную песню «Мама, милая-хорошая». Тут я хотела бы сказать большое спасибо автору песни Фреду Рыйгасу, который сразу же согласился поделиться с нами фонограммой песни для исполнения девочками.

В мае еще состоится мастер-класс в народном доме, и вот июнь месяц тихонько стучится в двери своим традиционным Ивановым днем, а люди культуры выходят на улицу, под приятное солнце, с мероприятиями. Проведем головы и позволим солнцу добавить нам золотисто-коричневого цвета, и не забывайте, что народный дом ждет вас в гости снова и снова!

Кармен Кыртс

Организатор культурной деятельности народного дома Сонда
Культурный центр Люганузе



Фото: Вера Коромалева



Фото: Вера Коромалева



Фото: Сильве Пылд

НОВОСТИ ИЗ ДЕТСКИХ САДОВ

Деятельность Õnnetriinud

В конце апреля во всем мире отмечался День детских садов. В рамках этого дня мы пригласили другие группы нашего детского сада – Rõõmupesa, Puravikud и Linnupesa – устроить вместе веселую вечеринку. Во дворе было довольно много детей и тоже много шума. Мы играли в подвижные игры, устраивали дискотеку и искали сокровища. Однако месяц май начался с празднования Дня матери. Для нас стало обычным проводить время и делать поделки вместе. На этот раз мамы вместе с детьми могли попробовать свои силы в создании картины из дерева. И как разбогатели на новом опыте! Однако прекрасная погода располагает к максимальному нахождению на свежем воздухе. Мы используем любую возможность, чтобы поехать на свежем воздухе, порисовать, прогуляться, просто понюхать цветы или испечь песочное печенье. Учиться и развиваться на природе здорово, и у нас есть для этого очень хорошие возможности! Приходите к нам и убедитесь сами! С осени мы с нетерпением ждем новых Õnnetriinud, чтобы начать открывать мир вместе!

Герли и Яна
учителя Õnnetriinud



Изготовление поделок Õnnetriinud ко Дню матери. Фотографии: группа Õnnetriinud



Праздник движения в Майдла.



Художественная деятельность на открытом воздухе.



Фото: детский сад Marjakese

Детский сад Пюсси ждет новых детей в группы

В 2023/2024 учебном году детский сад Marjakese ждет новых детей в возрасте от 1,5 лет в свои группы

Детский сад Marjakese расположен в самом центре города Пюсси, в красивом парке, рядом с домом культуры. В детском саду 4 группы, 1 здание и территорию двора, соответствующие требованиям и условиям детского сада.

Мы выбирали учителей на основе простой крестьянской мудрости и женской интуиции. Учителя, которых мы наняли, — это те, которым мы без колебаний позволим позаботиться о нашем собственном ребенке. Если вы начнете с этого внутреннего ощущения, вы сможете сделать только правильный выбор. На воспитателях детского сада лежит большая ответственность.

Мы хотим оставить детям их детство и игровую площадку, сказки и

чудеса. Чтобы они выросли жизнерадостными людьми. Для детей важна близость и ощущение заботы и любви взрослых. Очень важно создать тесный контакт с детьми в нашем детском саду, где обаяние всегда рядом и доступны. Сотрудничество между домом и детским садом играет очень важную роль в Marjakese.

Заявления можно подать на месте, по адресу: ул. Кооли 7, город Пюсси, волость Люганузе или по электронной почте direktor@marjakese.ee. Бланк заявления можно найти на домашней странице детского сада www.marjakese.ee.

Дополнительная информация: тел. 335 3468 или 5866 5274.

Ану Соосаар
директор детского сада

ФОТОНОВОСТЬ

Труdolюбивая команда Правления волости приняла участие в акции «Сделаем!» и очистила от мусора, веток и листьев площадь у качелей города Кивиыли.

Фото: LVV



СПОРТ

Чемпионат Эстонии по футболу в 2023 году на новом стадионе города Кивиыли

10.06.2023 в 15.00 Первая лига. IDA-VIRUMAA FC ALLIANCE - TALLINNA JK LEGION

29.06.2023 в 18.00 Первая лига. IDA-VIRUMAA FC ALLIANCE - FC NÕMME UNITED

Дополнительная информация об играх U19 Eliitliiga Esiliiga, U14 LIIGA, U11 I Подгруппы на домашней страничке волости Люганузе <https://www.lyganuse.ee/spordiuritus> или на домашней страничке Союза футбольных клубов Эстонии www.jalgpall.ee



Состоялся 2 этап серии забегов Ида-Вирумаа
6 мая на улицах Кивиыли прошел 2-й этап серии забегов Ида-Вирумаа, народный забег Люганузе, где Аллен-Марко Антон выиграл дистанцию 9 км со временем 32:39, Авели Уусталу была самая быстрая среди женщин со временем 35:44.

На дистанции 5 км самыми быстрыми среди юношей были Йоонас Нургамаа (1-е место), Николас Лакно (2-е место), Робин Пуусаар (3-е место), а среди девушек первое место заняла Анетте Аху, второе - Анетте Кивиымяги, а Кейтлин Кунингас заняла третье место.

На дистанции 2 км самыми быстрыми мальчиками были Эрик Кравчик (1-е место), Алекс Нургамаа (2-е место), Марек Валге (3-е место) и девочки Анита Нургамаа (1-е место), Тейси Кивенд, (2-е место), Лия Мерибель Пеленен. (3 место).

В народном забеге Люганузе на различных дистанциях для бега и ходьбы приняли участие более 130 человек. Третий этап серии состоится 28 мая, в парке Кохтла-Ярве, трассы которого проходят в городском парке и вокруг озера.

Цель серии забегов Ида-Вирумаа – объединить людей, уважающих здоровый образ жизни. Популяризировать бег как вид спорта. Способствовать развитию беговой культуры, которая дает возможность здоровым спортсменам проверить свои возможности. Серию забегов организует и координирует Спортивное общество Ида-Вирумаа в сотрудничестве с самоуправлениями Ида-Вирумаа и спортивными клубами.

LVL



Фото: Margit Kurvits



Фото: Архив Управы волости

Обзор культурной жизни в окрестностях

Заклочительный сезон в народных домах Майдла и Люганузе был захватывающим, насыщенным и носил юбилейную атмосферу.

Дни и вечера в народном доме Майдла заполнены различными тренировками. Раз в неделю любители спокойной гимнастики собираются вместе, а по вечерам в понедельник и среду собираются на зарядку любители зумбы. Раз в неделю дамы из Rukkilill собираются вместе и поют для собственного удовольствия, а также для других. Часто они объединяются с певцами из Кивиыли, и тогда песни звучат особенно мощно.

В первый же сезон дети 6-10 лет, интересующиеся народным танцем, вместе собираются в Майдла. В основном, в первый год было знакомство с традиционными эстонскими танцами. Они выступали как на уездном детско-юношеском дне народного танца в Кохтла-Ярве, так и у себя в народном доме. Кроме того, детей ждет настоящая жемчужина – два долгих дня в Таллинне на международном фольклорном фестивале Baltica, где будут представлены традиции региона Вирумаа. Поездка обещает быть захватывающей!

Но в народном доме есть и группы, которые уже много лет радуют нас своей деятельностью. Группа смешанных народных танцев Lampjalakesed и женская группа народных танцев Omasoodu пользуются успехом как дома, так и за рубежом. Прошлым летом смешанная группа участвовала в фестивале Europeade в Литве, этим летом Omasoodu планируют поездку на венгерский фольклорный фестиваль. Так как благодаря многолетней деятельности есть друзья в разных частях Эстонии, то Lampjalakesed, и Omasoodu были приглашены осенью на юбилейный концерт смешанной группы Segaridid в Халляла. Кроме того, смешанная группа стала неожиданным гостем на вечеринке Туудулинна в конце года, где их ждали попутчики Rabaroosid. Omasoodu тоже не забыл своих друзей. Осенью был организован мощный спортивный день, в котором приняли участие женские группы Ида-и Ляэне-Вирумаа. В апреле оба коллектива приняли участие в уездном концерте народного танца Viru Võõrkiri, а летом впервые еще много интересного.

Целую отдельную главу можно было бы написать о группе эстрадных танцев Tuulet Viidud, известной во всем мире как Kicking Boots, которая участвовала в первой Эстонской танцевальной олимпиаде в марте. Самоотверженность, с которой танцоры придумывают свою соб-



Пре-наму Baltica в народном доме Майдла. Фото Марис Крийза



Женский клуб. Фото Марис Крийза



Танцевальная олимпиада. Фото Сюзанны Каукес

ственную программу, миксуют музыку, подбирают костюмы, а затем доводят до совершенства танцевальные па и фигуры, впечатляет. Кроме того, нет никаких препятствий в том, что один член группы живет в Ляэнемаа – если он не сможет приехать сюда на тренировку, то на тренировку туда едет вся группа. К счастью, такие старания не остались незамеченными, и с танцевальной олимпиады они вернулись ни с чем другим, как с победой. Так что еще хорошего пожелать, успехов на сцене!

Если в доме много коллективов и у каждого из них есть свои дела и задачи, они часто не очень уж ладят. Но зато было больше поводов для радости на дне рождения Народного дома Майдла в апреле, где выступили все коллективы дома и показали друг другу и гостям свое мастерство. Хотя народному дому не исполнится 110 лет до осени этого года, пожалуйста, назовите мне причину, по которой этот день рождения не следует отмечать раньше. Помимо дня рождения, в течение сезона в трактире проходили концер-

ты, вечер поэзии Дня родного языка, пре-пати Baltica Virumaa, спектакль, лекция по истории и множество различных вечеринок, потому что Народный дом Майдла продолжает оставаться популярным местом также и для частных вечеринок.

Но сезон Народного дома Люганузе тоже не обошелся без праздников. Вернее, сезон начался в сентябре с празднования 110-летия народного дома. В день марафона выступили Вильяндский детский и молодежный театр Reky, историк Эгон Метс, а вечером – легендарный местный танцевальный ансамбль Mõmm. Яркой выдалась и новгородная вечеринка, когда под музыку PS Troika танцевал полный зал народа. В течение сезона в зале народного дома демонстрировались различные фильмы под руководством Деревенского общества Люганузе. Благодарим компанию за хорошее сотрудничество и надеемся, что оно продолжится! Были также новогодний утренник для пожилых людей, танцевальные кружки, кружок по знакомству с робототехникой для детей, а

20 мая сезон был подытожен совместным концертом коллективов народных домов.

Самый старший коллектив, действующий в народном доме, – это смешанный хор Люганузе. На протяжении многих лет хором руководил Кейо Соомельт, под руководством которого они пели как под сводом Таллиннского певческого поля, так и на небольших эстрадных площадках. Но дальнейший жизненный путь уносит Кейо далеко от нас, и новые увлекательные испытания ждут и хор, и дирижера. Спасибо, Кейо, за работу, проделанную с душой!

Группа Minnid-Mannid тоже очень мужественно держится вместе весь сезон, хотя их ряды тоже заметно поредели – кто-то из-за здоровья, кто-то по другим жизненным обстоятельствам не смог продолжить. Однако каждый раз они собираются вместе с радостью, и осенью обязательно ожидается присоединение как новых, так и уже знакомых танцоров.

Дамы из женского клуба Люганузе также очень часто встречаются вместе. Раз в месяц по воскресеньям собираемся вместе и делаем простые поделки. Например, в этом году в технике макраме изготавливали перья, красили яйца в новом стиле, предлагали варенье и выпечку собственного приготовления, участвовали в концертах народного дома и вечеринках.

Однако самый новый коллектив – это капелла Люганузе, которой был основан в ноябре. В настоящее время в группе 6 участников, и можно услышать игру на различных инструментах – аккордеон, гармошка, гитара, мандолина и скрипки. Так как это любители, то изначально взяли в свой репертуар более простые народные мелодии, но успели подготовить и несколько небольших постановок. Самый большой вызов – участие детского ансамбля народного танца и женской группы Omasoodu со 2 по 4 июня в Фестивале Baltica в Таллинне.

Как видите, мы благополучно оставили позади кризис коронавируса, и в народных домах все еще есть мероприятия на любой вкус, от детей до пожилых людей. Но это не единственные достижения волости, стоит обратить внимание и на другие народные дома культурного центра Люганузе. Если вас что-то привлекает, обязательно познакомьтесь с людьми сейчас, потому что начало нового сезона наступит быстрее, чем вы думаете. И в конце концов, если вы не сделаете это сами, все останется несделанным! Хорошего лета, и осенью мы снова встретимся в народных домах!

Центр Культуры Люганузе

СООБЩЕНИЕ

О движении автобуса до озера Ульясте летом

В летний период с 15.06.2023 по 31.08.2023 Ида-Вирумааские автобусные линии № 512 и 513 и автобусные линии уезда Ляэне-Вирумаа № 41 и 54 осуществляют ежедневные маршруты через остановку Ульясте (остановки на парковке озера Ульясте).

Линии, проходящие через озеро Ульясте, работают с понедельника по субботу и не работают по воскресеньям и в праздничные дни. Более подробная информация: www.peatas.ee, www.ivyt.ee/soiduplaanid/ и на автобусных остановках.

Поскольку жители волости неоднократно выражали желание о наличии летом рейсов на море, автобусное сообщение с пляжем Лиимала запланировано и на июль/август. Подробная информация будет доступна на домашней страничке волости, странице Facebook и следующем номере волостной газеты.



СТОИТ ЗНАТЬ

В посёлке Люганузе начался ремонт церковного моста

Правление волости Люганузе сообщает, что начиная с 22 мая 2023 года начнется ремонт “церковного моста” в посёлке Люганузе. Он будет закрыт для пешеходов с 22.05.2023 по 28.08.2023. Если работы будут закончены ранее, мост будет открыт сразу, как будет готов.

Правление волости приносит свои извинения за возможные доставленные неудобства.

LVL



Фото: Вийелан Пяль

День кафе местного питания Вирумаа состоится вновь

НКО «Местное питание» уже в четвертый раз организует День кафе питания Вирумаа, который в этом году пройдет 10.06.2023 в Ида-Вирумаа.

В мероприятии принимают участие 16 человек, среди них кафе, предлагающие в этот день специальное меню. Во главе с уже зарекомендовавшими себя поварами и пекарями работают кафе-однодневки и уютные домашние кафе, хозяева которых приглашают гостей прямо во двор своего дома.

Предлагаемое меню очень длинное и разнообразное. Однако всех наших поваров объединяет одно – любовь к еде, и особенно к местной еде. Поэтому использование продуктов местных производителей уже является условием участия, а цель – повысить интерес к местному производству и сети продуктов питания из Вирумаа.

За происходящим на дне кафе можно следить на странице FB Viru toit, где создано мероприятие под названием Viru toidu kohvikuteräev 2023, в обсуждении можно найти информацию о кафе-участниках.

В обсуждении можно найти, где работают домашние кафе-участники, очень удобно и легко, для этого мы создали карту Дня кафе 2023 для приложения карты NaviCup. Скачайте мобильное приложение NaviCup, пригласите друзей и отправляйтесь в путешествие.

Приглашаем всех новых и старых любителей пость на День кафе еды Вирумаа 10.06.2023!

КАФЕ ЕДЫ ВИРУ:

Пекарня Täriline koogikohvik

Ждем вас в Сонда. Все сладкоежки останутся довольны тортами и пирогами, которые мы печем в этот день в особенно большом ассортименте, а если еще что-то осталось, как всегда, готовим на месте вкусную уличную еду.

Streetfood Таллинн-Нарва

Ждем вас уже в 8.00 в Варья. Прямо на самой большой дороге мы предлагаем лучшую уличную еду. Те, кто торопится, могут захватить у нас приятный напиток, а для тех, кто любит наслаждаться путешествием, мы рекомендуем более длительный обед или кофе-паузу.

Kaevuri Maja

В домашнем огороде шахтерского дома основное меню включает суп со шавелем, бургеры и торт павлова с кофе.

Летние коктейли являются новинкой этого года. В добавочном меню есть парочка блюд. Как обычно, вы можете посетить музейную комнату, блошиный рынок, солярий/СПА, выставку инструментов и, конечно же, открытую в этом году фотовыставку под открытым небом. Рор-уп фотостудию открывает фотограф Майла Мелдре.

Ресторан Purtse Kindlus Von Taube

Мы ждем вас между метровыми стенами первого этажа крепости Пуртсе, где расположился уютный ресторан с деревенской обстановкой и подборкой музыки, который также предлагает деревенскую еду. Приходите к нам с 12:00 до 22:00

Maja Taga

Ждем вас в Вока. Кафе за многоквартирным домом?! Почему бы и нет? Мы откроем за домом кафе, где будем предлагать как соленые, так и сладкие закуски.

Кафе Bon Appetit

Ждем вас в Йыхви. Мы предлагаем выпечку из лучшего натурального сырья, интересные и вкусные торты, пироги. Кроме того, вы сможете насладиться красивейшим видом на город и, конечно же, меню очень разнообразное.

Voka INC.

Мы ждем вас в Вока, Мы предлагаем что-то безумно вкусное в этот день.

Домашнее кафе Mereääre Kalamehe

Мы ждем вас в Лиймала, мы открываем двери нашей копильни и ворота наших домов всем любителям рыбы.

Кафе Tatravabriku в Тякуметса

Ждем вас в Тякуметса, в меню блюда из нежирной сырой гречки: грибной суп, гречневая тушенка с овощами, гречневые котлеты, гречневые оладьи, гречневый кисель, гречневый хлеб, салаты.

Кафе Mon Lauree в поместье AA

Ждем вас в поместье AA. У нас комфортная прохлада в жару, хорошее укрытие на веранде в дождливую погоду и холл усадьбы для уютного времяпрепровождения. Естественно, в продаже наш хит Mon Laurée – конфеты и

шоколадки, а как иначе! В день кафе мы предлагаем разнообразные соленые и сладкие закуски,

Ресторан Lammas ja Roos

Ждем вас в Ийзаку. Предлагаются лучшее жаркое и самые сладкие десерты.

K5

Ждем вас в Кивиыли. Приходите на утренний кофе или обед с семьей.

Домашнее кафе Jõeääre

Ждем вас в Майдла, мы снова откроем кафе у себя во дворе, где предложим хорошую еду и напитки. В меню можно найти борщ и уху из двух рыб, салат Цезарь, американский хот-дог, куриный шницель с сыром пармезан и картофелем фри и многое другое на любой вкус. А какое же кафе без хорошего кофе и пирожных! Ассортимент десертов как всегда большой и разнообразный

Кафе Veera

Мы ждем вас в Ванатаре, прямо у дороги предлагаем пирожные и пирожки .

Кафе Piknikulava: Игры и музыка

Ждем вас в Сака, кафе работает с 12:00 до 20:00 Целый день игры на газоне. Вечер заканчивается концертом.

Кафе Mõmm на хуторе Тагавалья и чаепитие

Ждем вас на хуторе Тагавалья, на этот раз тема чаепития Ярмарка игрушек - дети могут открыть свой собственный магазинчик. Участие бесплатное. Катание на пони для детей. Принесите свои вкусности на вечеринку!

Дни кафе стали очень популярными в Эстонии – это прекрасная возможность открыть для себя Эстонию, попасть в места, куда вы обычно не ходите, попробовать вкусы, с которыми вы никогда раньше не сталкивались, познакомиться с интересными людьми – послушать их истории за вкусной едой.

ВЫ МОЖЕТЕ НАЙТИ КАФЕ НА КАРТЕ NAVICUP



Летом купайтесь разумно

В прошлом году в водоемах Эстонии погибло 30 человек. Неожиданный сбой со здоровьем, халатность, чрезмерная храбрость могут стоить жизни, хотя устают даже чемпионы. Каждый погибший человек – это невосполнимая утрата и приносит много безмерной печали близким.

Будьте внимательны к близким и друзьям

Бед не зовет, когда приходит, даже близи водоемов. На общественных пляжах, где существует повышенный риск того, что дети семьи потеряются из-за незнакомой обстановки, за детьми нужно следить более внимательно. Но не менее бдительными надо быть и на домашнем дворе, где детям следует запрещать и не допускать к воде без родителей.

Точно так же во внимании нуждается пожилой купальщик, для которого следует рекомендовать безопасное и охраняемое место для купания, не купаться сразу после приема пищи, брать с собой на купание друга, который может позвать на помощь в случае необходимости, всегда заходить в воду и выходить из воды осторожно и подплыть близко к берегу так, чтобы ноги доставали до дна.

Скажи другу в крайнем случае: «Не лезь в воду!». Если пьяный друг стремится в воду, нельзя надеяться, что все пройдет хорошо или, может быть, кто-то еще что-то предпримет. Заплыв может подождать до завтра.

Помощь в воде и на берегу

Третий год подряд Спасательный департамент устанавливает 12 буев для отдыха на глубине полутора метров в больших местах для купания. Буи будут установлены в Нарве, Нарва-Йыэсуу, Кунда, Высу, Силламяэ, Лиймала, Тойла, на озере Улясте, в местах купания Каукси и Алайыэ. Спасательные круги или буи для отдыха можно использовать, если пловец переоценил свои возможности или утомился во время плавания. На буи нужно опереться и дать себе отдохнуть, или следует вызвать помощь.

Стенды безопасности на воде со спасательными кругами были установлены много лет назад почти на 70 излюбленных местах для купания в Ида- и Ляэне-Вирумаа. Сегодня спасатели проверяют состояние стендов: стоят ли они на месте, есть ли знаки, спасательные круги и линь для метания. Спасатели призывают население самим заняться стендами и при необходимости обращаться в муниципалитет для их ремонта.

Безопасная рыбалка и катание на лодках

Друзья и родственники также должны заранее знать о планируемой лодочной прогулке. Катание на лодке может быть безопасным, если лодка не перегружена, а необходимое спасательное оборудование находится в рабочем состоянии и находится на лодке. Спасательный жилет помогает удерживать человека в течение длительного времени. Жилет поднимает человека над водой, а затем поворачивает его в безопасное положение, так что дыхательные пути остаются вне воды. Пожилые рыбаки также могли носить спасательный жилет при ловле рыбы с берега. Как и при сборе ягод в лесу, с собой следует взять заряженный мобильный телефон.

Подробнее о безопасности на воде www.veeohutus.ee.

Как сохранить питьевую воду чистой?

Чтобы питьевая и используемая в быту вода была чистой и безопасной, колодец или скважина нуждается в регулярном обслуживании. Главные специалисты водного отдела Департамента окружающей среды Тоомас Падьюс и Кятлин Юурам считают, что домовладельцы, чьи дома не подключены к общему водоснабжению, могут сами многое сделать для обеспечения качества своей питьевой воды.

71% поверхности Земли покрыто водой, и лишь 1% этой воды пригоден для питья, приготовления пищи, мытья и использования в сельском хозяйстве. В Эстонии проблема качества питьевой воды пока не вызывает особого беспокойства. Конечно, в нашей стране есть места, где грунтовые или поверхностные воды необходимо очищать перед употреблением, чтобы улучшить качество воды.

Для получения питьевой воды в частных домах широко используются шахтные колодцы, с помощью которых можно использовать находящиеся близко к поверхности земли грунтовые воды.

В начале лета целесообразно осмотреть шахтный колодец, снабжающий домохозяйство водой, а также территорию в радиусе 10 метров от зоны обслуживания колодца. В зоне обслуживания не должно быть объектов/строений или веществ (химикаты, удобрения, нефтепродукты, отходы и т. п.), которые могут негативно отразиться на качестве воды.

Внимательно осмотрите колодец изнутри. Если вы заметили нетипичные изменения, постарайтесь выяснить, в чём может быть причина этих изменений. Раз в два-три года рекомендуется проверять качество воды – брать пробу воды и передавать ее в лабораторию для исследования.

Регулярное обслуживание необходимо для обеспечения вас и вашей семьи безопасной питьевой водой.

Когда новый колодец готов и в доме есть вода, то часто и надолго забывается, откуда же берется эта вода. Через некоторое время может показаться, что вода уже не так хороша, как была после постройки колодца. Что же могло к этому привести?

«Работники Департамента окружающей среды отмечают, что довольно много колодцев находятся в аварийном состоянии. При ближайшем рассмотрении и осмотре выявляются типичные проблемы: колодезные кольца осыпаются, из стыков просачиваются частицы грунта, кольца повреждены морозом. Причина также может быть в том, что водоупорный слой грунта вокруг верхнего колодезного кольца отсутствует или недостаточен, дождевая вода попадает в колодец через траншею водопровода, или же поверхностные воды попадают прямо в колодец по причине неплотного прилегания крышки или основания колодца», — пояснил главный специалист водного отдела Департамента окружающей среды Тоомас Падьюс. Кроме того, может выясниться, что колодец не очищали, он слишком глубокий или же, наоборот, иногда остается сухим.

Что можно сделать самостоятельно?

Зачистить стыки и трещины, используя цементные растворы и герметики, пригодные для контакта с питьевой водой.

Удалить кусты и сорняки вокруг колодца.

Если земля вокруг колодца просела, проверьте состояние глиняного уплотнения вокруг колодезного кольца, и при необходимости отремонтируйте его. Восстановите уклон земли, чтобы предотвратить сток поверхностных вод к колодцу. Починить крышку и люк колодца.

Проверить трубопровод в колодце и переходы трубопровода от колодезного кольца.

Если колодец не дает нужного количества воды или вода из скважины стала непригодной для употребления, необходимо воспользоваться помощью специалистов (контактные данные специалистов можно найти в интернете).

Лучше обратиться к специалисту:

- углубления колодца;
- замены уплотненного фильтрующего слоя на дне колодца;
- уплотнения стыков колодезных колец;
- очистки всего колодца изнутри;
- дезинфекции колодца.

Образующиеся в быту сточные воды нуждаются в очистке

Во время летних каникул и отпусков люди проводят много времени на даче. Каждое домохозяйство должно найти подходящее решение для очистки сточных вод в тех районах, где нет общественной канализационной системы.

«Слив неочищенных сточных вод влияет на окружающую среду. Загрязняющие вещества могут попасть в грунтовые воды, а также стать причиной ухудшения состояния водоемов. Мы хотим жить в максимально чистой окружающей среде, и тут важен вклад каждого домохозяйства. Очень важную роль играет надлежащее обращение со сточными водами», — пояснил главный специалист водного отдела Департамента окружающей среды Кятлин Юурам.

Сточные воды можно собирать в герметичную ёмкость, которую необходимо регулярно опустошать или можно построить очистное сооружение.

Сбор сточных вод в ёмкость - не самое дешевое решение, так как за услугу выво-

за сточных вод придётся платить. Кроме того, ёмкость для сбора должна быть герметичной, чтобы сточные воды не просачивались внутрь и не вытекали, загрязняя окружающую среду.

Также для очистки сточных вод сооружаются очистные системы. При выборе впитывающей или фильтрационной системы очистки надо учитывать, насколько защищены грунтовые воды в данной местности.

Если требуется механическая очистка сточных вод, необходимо выбрать систему впитывания, при которой сточные воды впитываются в поверхность. Следует учесть, чтобы сточные воды не впитывались в поверхность глубже, чем на 1,2 м до уровня грунтовых вод.

Систему фильтрации выбирают, если требуется биологическая очистка сточных вод. Вода, прошедшая через почвенный фильтр, после очистки сбрасывается в водоем.

Одной из частей очистной системы является септик, который используется в качестве предварительной очистки воды. Септик – это резервуар, на дне которого оседают взвешенные частицы, содержащиеся в сточных водах. Использование септика в качестве самостоятельного очистного сооружения в Эстонии запрещено во избежание риска загрязнения природы.

На впитывание хозяйственно-бытовых сточных вод в почву есть ограничения, которые зависят от того, насколько уязвимы грунтовые воды в данной местности. Более подробную информацию об охране грунтовых вод можно найти на геоportале Земельного департамента.

Защищённые, относительно защищённые и среднезащищённые участки с грунтовыми водами могут впитывать до 5 м³ механически очищенных сточных вод в сутки.

В местах, где грунтовые воды слабо защищены, допускается впитывание в почву до 5 м³ механически очищенных

хозяйственно-бытовых сточных вод в сутки, причём они не должны содержать сточные воды из смывной системы унитаза.

В местах с незащищёнными и слабо-защищёнными грунтовыми водами может впитываться в поверхность до 10 м³ биологически очищенных сточных вод в сутки.

Для сохранения хорошего качества воды, запрещено строительство очистных сооружений и сброс сточных вод в почву ближе 50 метров от резервуара с питьевой водой или колодца. Например, если зона обслуживания вокруг колодца составляет 10 метров, то расстояние между колодцем и очистным сооружением должно быть не менее 60 (50+10) метров. Требования санитарно-защитной зоны и зоны обслуживания регулируются Законом о воде. Более подробную информацию о санитарно-защитных зонах и зонах обслуживания колодцев и скважин можно получить на геоportале Земельного департамента.

Строительство очистного сооружения должно быть согласовано с местным самоуправлением.

Если нет возможности построить очистное сооружение, то для очистки сточных вод необходимо использовать готовое или компактное очистное сооружение. Такие устройства предлагают многие фирмы, и при выборе следует учитывать количество сточных вод и их состав. Важно также регулярное техническое обслуживание очистных сооружений.

Дополнительная информация:

Тоомас Падьюс, главный специалист водного отдела Департамента окружающей среды, toomas.padjus@keskkonnaamet.ee, 503 1447.

Кятлин Юурам, главный специалист водного отдела Департамента окружающей среды, katlin.juuram@keskkonnaamet.ee, 5875 2748.

22. juunil 2023
21.00 - 02.00

21.00 Avamine
Kiviõli naisrahvatantsurühm
TUHKALI

21.15 LÖKKE SÜÜTAMINE

MEELEOLU LOOB ANSAMBEL
ROYAL
ja DJ-õhtujuht HENNRY KIRT

JAANIÕHTU
Kiviõli linna
kiigeplatsil

Info: 53345137 ja kultuurikeskus@lyganuse.ee

JAANIÕHTU
PURTSE MÄNNIKUS

Lüganuse Kultuurikeskus

23. juunil 2023
20.00 - 02.00

20.00 Avamine
Maidla naisrahvatantsurühm
Omasoodu
Maidla segarahvatantsurühm
Lampjalakesed

20.15 LÖKKE SÜÜTAMINE

20.30 Pillimees BRUUNO,
jätkab DJ MARTINEERO

Avatud kohvikud

Info 53345137 ja kultuurikeskus@lyganuse.ee

VIRU TOIDU KOHVIKUTERÄEV 10.juuni 2023



www.virutoit.ee
FB: Viru Toit



Vaata NaviCupi
kaardirakendusest
kõiki kohvikuid
ja asukohti



LÜGANUSE KALMISTUL

25. JUUNIL
KELL 11.00

**Surnuaiapäeva
jumalateenistus**

MÄLESTAMISI VÕTAME VASTU
KELLA 10-ST KALMISTU VÄRAVAS

KAASA TEENIB PUHKPILLIANSAMBEL

ВСПОМИНАЕМ УШЕДШИХ ЖИТЕЛЕЙ ВОЛОСТИ

Айно Рооссаар	07.02.1923 – 24.04.2023
Владимир Давыдов	16.06.1959 – 30.04.2023
Андрей Молчанов	25.03.1974 – 26.04.2023
Калле Валдна	12.05.1941 – 21.05.2023
Лайне Молдау	23.05.1942 – 22.05.2023

**Дни домашнего кафе
волости Люганусе 2023!**
18 – 20.08.2023

Уважаемые жители волости! Предложите вкусную домашнюю еду или что-то интересное из более дальних регионов. Зарегистрируйте свое кафе не позднее 30 июня!

5 июня в 10.00 ждем всех организаторов кафе на общий инфо-день в Народный дом Кивиыли, где познакомимся и обговорим напрямую все важные моменты. До этого желаем вам интересных мыслей, активного участия и удачного приготовления!

Регистрация через ссылку, которая находится на странице FB Lüganuse Kultuurikeskus
Инфо kultuurikeskus@lyganuse.ee

24. JUUNI 2023
Kell 13.00 Kogukonnamaja staadionil
Lõuna Sonda ja Põhja Sonda
jalgpallilahing

SONDA JAANIK
KÕRTSIKOPLIS

kell 19.30 Sonda rahvamaja harrastusteatri esietendus
Jaaniikut veab õhtujuht TOOMAS LUMI

kell 18.00 Lustlik lasteala üllatuskülastisega
Esinevad kodupaiga taidlejad
Töötab puhvet

Tantsutab ansambel KAHEVAHEL

kell 21.00 süütame lõkke
Ürituse lõpp 01.00

Kiviõli Kunstide Kool võtab vastu uusi õpilasi

5. juunil kell 17.00-18.30

Võta kaasa lapse ja
lapsevanema
isikut tõendav dokument!

Lisainfo:
kivikunstkool@gmail.com
Tel: 3357411, 53032404
https://kivikunstkool.ee/

СООБЩЕНИЕ

Начиная с 1 июня 2023 года цена билета в общественную баню Сонда и Эрра

Цена билета в общественную баню Сонда и Эрра для взрослых – 2 евро.

Билет со скидкой: дети (7-18 лет), пенсионеры, люди с особыми потребностями и их сопровождающие – 1 евро; дети, до 6 лет включительно – бесплатно.

КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР ЛЮГАНУСЕ

4.4 июня в 10.00, Дом культуры Пюсси
велосипедный поход Пюсси

22 июня в 21.00, площадь у качелей Кивиыли
Празднование Иванова дня в Кивиыли

23 июня в 20.00, сосняк Пуртсе
Празднование Иванова дня в Пуртсе

24 июня в 18.00, Sonda kõrtsikoppel
Празднование Иванова дня в Сонда

1 июля, в 16.00, парк мызы Майдла
День волости Люганусе

ЦЕРКОВНЫЙ КАЛЕНДАРЬ

Люганусеский приход Иоанна Крестителя ЭЕЛЦ

04.06.23, в 11.00, церковь Люганусе
Троицкая служба

11.06.23, в 11.00, церковь Люганусе
Служба 2-го воскресенья после Троицы

18.06.23, в 11.00, церковь Люганусе
Служба 3-го воскресенья после Троицы

24.06.23, в 11.00, церковь Люганусе
Праздник Рождества Иоанна Крестителя, Именины
прихода, Конфирмация

25.06.23, в 11.00, кладбище Люганусе
Праздничное Богослужение на Кладбище Люганусе.

NB! Поминания будут приниматься с 10.00 у ворот
кладбища

Время работы канцелярии прихода:
Понедельник с 10:00 до 14:00, Четверг 16:00-18:00
В воскресенье за час до и после службы.
В другое время по договоренности
по телефонам +372 337 4249 и +372 502 6774.

Поздравляем юбиляров и именинников мая!

95

Анна Чашина

92

Мауди Йыесаар
Мария Шамраева
Ханс Хаммель

91

Еви Суппи
Энда Кальмисте

90

Галина Юдина

85

Николай Сулима
Марге Лыхмусте
Калью Хийе

80

Айли Лаур
Маре Шульц-Тагам
Нина Саар
Эльвине Казакова
Майре Мурумets
Александр Сукоркин
Тыну Пярнамяэ

75

Лидия Виноградина
Валентина Фалдина
Валентина Таммлехт
Майе Соотс
Яков Григорович
Сорокин
Любовь Лукьянова
Хелле Лееметс
Юло Пярнамяэ
Айно Ливамаа

В газете волости Люганусе поздравляют жителей волости, которые достигли почтенного возраста (75, 80, 85, и начиная с 90 лет каждый год). Просим тех, кто не желает получать поздравления в волостной газете, сообщить нам по телефону 332 5840, 512 4398 или по электронной почте viivan.pall@lyganuse.ee.

Поздравляем самого младшего гражданина волости и его родителей!

Ивар Широгоров 17.05.2023